Supplement to
FOREIGN-LANGUAGE TRANSLATIONS

of

FOREST PRODUCTS RESEARCH RESULTS

Available for reference in the Library, Forest Products Laboratory,[1] Forest Service, U.S. Department of Agriculture, Madison, Wisconsin 53705.

Note: The material listed was translated by the Forest Products Laboratory for use in connection with research activities.

These translations are not published and are not available for free distribution. However, they are available for reference at the Forest Products Laboratory, Madison, Wis. Copies have been deposited at the Library, U.S. Department of Agriculture, Washington, D.C. 20250, and can be purchased from there at these rates: Microfilms--$1 for each 30 pages or fraction thereof from a single article; Photoprints--$1 for each 4 pages or fraction thereof from a single article. All charges are cash with order. (Payment may be by cash, Library coupon, check, or money order.)

[1] Maintained at Madison, Wis., in cooperation with the University of Wisconsin.

September 1966

FOREIGN-LANGUAGE TRANSLATIONS

of

FOREST PRODUCTS RESEARCH RESULTS

Available for reference in the Forest Products Laboratory Library, Madison, Wisconsin 53705.

Translation No.	Author, Title, and Source
537	GRATZL, A. Effects on the stability of furniture parts. Holz als Roh- und Werkstoff 21(4):149-153, 1963.
570	VANESSE, R. Contribution to the study of the physical properties of particle board obtained from self agglomeration. A study of the variation in density. Forest Laboratory, University of Louvain, Extrait de Agricultura, Vol. II, series 2, No. 3, pp. 355-369, September 1963.
571	ANDRE, P. Contribution to the study of the compression of lignocellulosic elements. Influence of the degree of humidity of the particles on the properties of particle board made from Picea abies (Karst). Forest Laboratory, University of Louvain. Centre d'Etude pour l'Utilisation des Sciures de Bois 5 - 1963.
575	CLAD, W. Glue testing in a large chemical plant. Holz als Roh- und Werkstoff 21(11):447-452, 1963.
578	WEBER, A. Magnetostrictive measurements of the cutting forces in wood molding. Holz als Roh- und Werkstoff 20(12):486-492, 1962.
604	BHATNAGAR, N. S. Creep of wood in tension parallel to grain. Holz als Roh- und Werkstoff 22(8):296-299, 1964.
606	FREY, H. P. On the lignification of the cell wall. Holz als Roh- und Werkstoff 17(8):313-318, August 1959.
617	ZYCHA, H., and DIMITRI, L. Experiences with a device for determination of rot in growing trees. Forstw. Centralblatt. 81(7/8):222-230, 1962.

Translation No.	Author, Title, and Source
618	JURÁŠEK, L. Changes in microscopic structure of wood decomposed by wood-destroying fungi. Drevarsky Vyskum 3:127-141, 1964.
621	KALNÍŃS, A. Plasticized wood. Latv. PSR Zinat. Akad. Vestis, Riga 4:48-55, 1964.
622	KALNÍŃS, A., DARZIŃŜ, T. A., and BERZIŃŜ, G. V. Plasticizing wood with preliminary treatment of ammonia. Derev. Prom. 5:11-13, 1964.
627	BUSCHBECK, L., KEHR, E., and SHERFKE, R. Investigation on the suitability of various wood species and assortments for chipboard manufacture. 2. Pine brushwood. Holztechnologie 2(3): 195-201, 1961.
632	GAFAHRT, J. Effect of ohmic conductivity on the transformation of energy in the high-frequency heating of glue lines. Holz als Roh- und Werkstoff 23(1): 10-15, 1965.
633	PECINA, HEINZ. Demonstration and action of the paraffin glue for water-repellent processing of chipboard. Holztechnologie 6(2):127-129, 1965.
634	TRAPP, W., and PUNGS, L. Influence of temperature and moisture on the dielectric behavior of natural wood in the high-frequency range. Holzforschung 10(5): 144-150, 1956.
635	FREUDENBERG, K., and RENNER, K. C. Biphenyls and diarylethers in the initial development of lignin. Chemische Berichte 98(6):1879-1892, 1965.
636	PENSAR, G., and BRUNN, H. H. Studies on components in wood. 2. Gas-chromatographic separation of methyl esters of individual resin acids. Acta Academiae Aboensis, Ser. B. 24(6):1-15, 1964.
637	CUDINOV, B. S. Determination of mean effective thermal coefficients of wood. Trud. Inst. Les. 65:48-65, 1963.
638	STEGMANN, G., and DURST, J. Particle board from beech wood. Moderne Holzverarbeitung 58:313-318. Holz-Zentralblatt 90(153):Dec. 21, 1964.
639	BIRJUKOV, V. A. Uniformity of the drying of sawn timber during rapid seasoning with dielectric and convective heating. Lesnaia Prom. 13(7):25-27, 1953.

Translation No.	Author, Title, and Source
640	GROMOV, V. S., and KHROL, L. A. Influence of salts on the dissolution of lignin and carbohydrates of hardwood. Chemical Treatment and Preservation of Wood, pp. 35-52. Academy of Sciences of the Latvian SSR, Riga, 1964.
641	DOMBURY, G. E., and GROMOV, V. S. The decomposition of carbohydrates and the formation of furfural during hydrotropic cooking of hardwood. Chemical Treatment and Preservation of Wood, pp. 53-60. Academy of Sciences of the Latvian SSR, Riga, 1964.
642	SELLEBY, L. Wood degradation and pulp quality with outside chip storage. Svensk Papperstidning 68(14):477-481, 1965.
643	CROON, I. Resin maturation in some chip piles--consequences for the sulfite and sulfate industries. Svensk Papperstidning 68(10):378-383, 1965.
644	NILSSON, T. Micro-organisms in chip piles. Svensk Papperstidning 68(15):495-499, 1965.
645	LJUNGQVIST, K. J. Temperature and moisture variations in a number of chip piles. Svensk Papperstidning 68(16):527-533, 1965.
646	KOLLMANN, F. Wood as construction material of the future. Holz-Zentralblatt. 91(71/72):1257-1262, June 18, 1965.
647	DOBRESCU, G. M. Frost cracks. Types, and derived and associated defects. Industria Lemnului 15(12):470-474, 1964.
648	KALNINA, V. K., KALNIN'SH, A. I., and BERNART, I. I. Hydrolysis of birchwood by Vibro-Mill M-10 in the presence of different catalysts. Chemical Treatment and Preservation of Wood, pp. 21-30. Academy of Sciences of the Latvian SSR, Riga, 1964.
649	PAHLITZSCH, G., and DZIOBEK, K. On the blunting of sanding belts in woodworking. Holz als Roh- und Werkstoff 19(4):136-149, 1961.
650	PAHLITZSCH, G., and DZIOBEK, K. Determining the surface quality of machined wood surfaces. Part I--Methods of measuring and evaluating belt-sanded wood surfaces. Holz als Roh- und Werkstoff 19(10):403-407, 1961.

Translation No.	Author, Title, and Source
651	PAHLITZSCH, G., and DZIOBEK, K. Determining the surface quality of machined wood surfaces. Part II--Effect of operating conditions on quality of sanded wood surfaces. Holz als Roh- und Werkstoff 20(4):125-137, 1962.
652	FORSSBLAD, L. -H. Outside chip storage. Papper och Trä 47(8):455-462, 1965.
653	JURÁŠEK, L. Changes in microscopic structure of lignified cell wall during attack by wood-decaying fungi. Biologia 10(5):569-579, 1957.
654	YLINEN, A. Prediction of the time-dependent elastic and strength properties of wood by the aid of a general nonlinear viscoelastic rheological model. Holz als Roh- und Werkstoff 23(5):193-196, 1965.
655	YEN LUNG-FEI and SHIH TEH-CHUAN. The presence of a contractile protein in higher plants. Acta Biochemica et Biophysica Sinica 3(4):490-496, December 1963.
656	PAHLITZSCH, G., and SOMMER, I. Production of wood chips with a cylinder-type chipping machine. Holz als Roh- und Werkstoff 23(10):403-412, 1965.
657	HARMSEN, L., and NISSEN, T. V. Bacterial attacks on wood. Holz als Roh- und Werkstoff 23(10):389-393, 1965.
658	NEUSSER, L., KRAMES, U., and HAIDINGER, K. The response of particle board to moisture with special regard to swelling. Holzforschung und Holzverwertung 17(4):57-69, 1965.
659	ANONYMOUS. Wood and fire. Studies and documents assembled under the direction of the Association for the Development of Wood Use--Paris, 1963.
660	KRULL, R. Investigations on the structure and development of plasmodesmata in bark parenchyma of Viscum album. Planta (Berl.) 55:598-629, 1960.
661	RECK, S. The variation and covariation of some anatomic characteristics of wood and their relation to density in pine. Mitteilungen der Bundes- forschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft (Reinbek bei Hamburg) No. 60, 120 pp., October 1965.

Translation No.	Author, Title, and Source
662	KALINA, M. The shear stress in plywood gussets for glued trusses. Holz als Roh- und Werkstoff 23(10):394-396, 1965.
663	ANDERSSON, BENGT, and SAMUELSON, OLOF. Das eindringen von elektrolyten in cellulosefasern. 1. Svensk Papperstidning 61(23):1001-1009, Dec. 15, 1958.
665	LUNDGREN, S. AKE. Does the bending test of wood fiberboards produce correct values? A critical consideration. Holzforschung und Holzverwertung 11(4):86-88, 1959.
666	NORÉN, BENGT, and SAARMAN, ENDEL. Shear tests on plywood. Holz als Roh- und Werkstoff 16(1):17-22, 1958.